

¿Dónde yo podría obtener información adicional sobre los Programas de ESL?

Agencia de Educación de Texas

División de Programas Especiales

1701 North Congress Avenue

Austin, Texas 78701-1494

(512) 463-9734

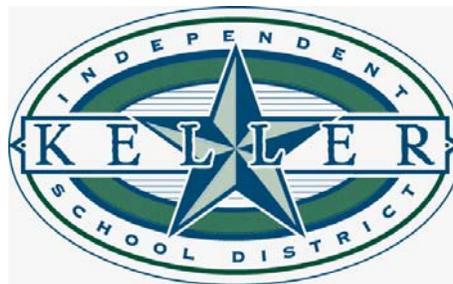


*TODOS LOS ESTUDIANTES DEBERÍAN  
PARTICIPAR ACTIVAMENTE DE UN  
CURRÍCULO BIEN EQUILIBRADO*

La Declaración de la Misión del  
Programa ESL de  
KISD

Keller ISD está comprometido a proveer un programa de ESL efectivo que apoye el desarrollo de los campos cognoscitivos, afectivos y lingüísticos de los LEP (Limited English Proficient) o estudiante con Habilidad Limitada en el Inglés. Es la misión del distrito escolar de Keller, alcanzar los más altos criterios de ejecución proveyendo así oportunidades educacionales excepcionales para todos los estudiantes.

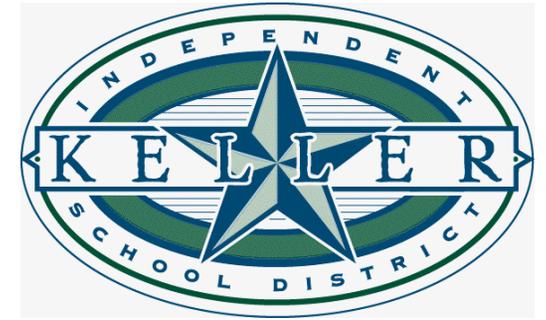
Todas las escuelas de KISD ofrecen servicios de ESL.



Keller Independent School District

350 Keller Parkway

Phone: 817-744-1000



**niños KISD niños**

**ESL -  
Inglés como  
Segundo  
Idioma**

**niños KISD niños**



**Mara Betancourt Coker**

**Director de ESL/Bilingüe**

**Teléfono: 817-744-1074**

**[Mara.betancourtcocker@kellerisd.net](mailto:Mara.betancourtcocker@kellerisd.net)**

## ¿Qué significa “inglés como segundo idioma”?

“Inglés como segundo idioma” (English as a Second Language -ESL) se refiere a un programa de estudio intensivo de inglés enseñado por maestros entrenados en reconocer y trabajar con diferencias en el lenguaje. La ley del estado requiere que los distritos escolares provean ESL:

- en las escuelas elementales o primarias cuando hay por lo menos 20 estudiantes con inglés limitado (Limited English Proficient-LEP), con el mismo idioma, matriculados en el mismo grado en el distrito;
- en la escuela intermedia y secundaria cuando hay estudiantes LEP matriculados.

## ¿Qué es un Programa de ESL?

- Un programa de ESL es un programa que provee instrucción intensiva para escuchar, hablar, leer, escribir y comprender el idioma inglés.
- El programa de ESL utiliza las experiencias académicas y culturales de cada estudiante como plataforma para proveer la instrucción apropiada en inglés.
- El programa de ESL enseña artes del lenguaje, matemáticas, ciencias y estudios sociales utilizando estrategias y metodologías apropiadas para la adquisición del segundo lenguaje.

## ¿Cuál es el propósito del programa de ESL?

- El programa ESL desarrolla la capacitación o competencia en el uso del inglés.
- EL programa de ESL prepara a los estudiantes a ser exitosos en todas las materias académicas.

## ¿Quién debería estar matriculado en el programa de ESL?

Son elegibles para el Programa de ESL, estudiantes en programas pre-escolares hasta escuela secundaria que en su casa hablan o escuchan otro idioma que no es inglés y que tienen dificultad con el uso del inglés.

## ¿Le enseñarán las mismas materias a mi niño(a) y aprenderá las mismas destrezas del programa regular?

- Todos los estudiantes en ESL tienen que recibir enseñanza en las Destrezas y Conocimientos Esenciales de Tejas (TEKS, por sus siglas en inglés) en inglés usando las estrategias y metodologías apropiadas para ellos.
- Las artes del lenguaje, lectura, matemáticas, ciencias y estudios sociales son partes integrales del currículo requerido por el estado.
- Música, educación física, salud, y arte son todas parte de un currículo bien balanceado que a todos los niños se les requiere recibir.

## ¿Quién tiene la responsabilidad de la enseñanza en ESL?

Maestros que se han especializado y certificado en enseñar inglés como segundo idioma y que cumplen con las necesidades especiales del lenguaje de estos estudiantes.

## ¿Cuáles son las diferencias entre el programa de ESL y el de las artes del lenguaje en inglés?

- Los maestros están apropiadamente certificados para enseñar ESL.
- Los materiales de ESL son proporcionados por el estado para asegurar el uso de métodos comprobados.
- El enfoque de la instrucción es basado en el aprendizaje del inglés para que el estudiante pueda participar efectivamente en sus otras clases.

## ¿Cómo pueden los padres involucrarse en el programa de ESL?

- Se requiere el permiso de los padres para que su hijo pueda participar del programa.
- Los padres pueden ser voluntarios para ayudar en las actividades de la clase.
- Los padres pueden animar en la casa a sus hijos a alcanzar el éxito, proporcionándoles un lugar donde pueda estudiar y demostrándoles interés en sus tareas escolares.
- Los padres pueden participar como miembros del Comité de Evaluación para la Competencia del Lenguaje (LPAC, por sus siglas en inglés), el cual ayuda a determinar cómo se debe de enseñar al estudiante.